

# Albina Romaneasca,

АЛБИНА РОМЪНАСКИЪ се пълнѣжъ дн Іаші дѣмніна ші жоа, аванд де Схлпмент Валетинжа Офіціал. Пренжа абонаментулаї не ан: 4 еадл. ші 12 леї, ачел а тшъріреї де дншїлаерї кжте 1 леї рмдѣл.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

### ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Обсерваціе се фак де дожъ орї не аї, дн рѣвріка термометралаї семнл—дншїтѣл нжмерлаї аратъ гражлї фрігалаї нар семнл + градлї нжлдрѣї.

ДЪМИНИКЪ 3.	ДІМІНЕАЦЪ 7 часаїрї. Джлї МІАЗЪБИ 2 часа.	ТЕРМ. РЕОМ.	ВАР. ПАЛМАЧЕ де ПАРИС.	ВЪИТ.	СТАРПА ЧЕРІОЛЪІ.
ЛЪИЇ 4.	ДІМІНЕАЦЪ 7 часаїрї. Джлї МІАЗЪБИ 2 часа.	+ 4° + 8°	27' 8" 2 — —	сѣд.	тѣлнре.
МАРЦ 5.	ДІМІНЕАЦЪ 7 часаїрї. Джлї МІАЗЪБИ 2 часа.	+ 5° + 8°	27' 6" 4 27' 6" 4	—	сѣнн.
МЕРКЪРІ 6.	ДІМІНЕАЦЪ 7 часаїрї.	+ 5° + 7°	27' 7" 4 27' 9" 3	—	сѣнн.
ГЕНАРИЕ 1843.		+ 3°	28' 3" 6	норд.	новрос.

### І А Ш І І.

Сѣнтѣл Ботезѣ а Домнѣлѣ нострѣ Іс. Хс. с'аѣ серват, дн вісеріка чеа веке а Сѣнтѣлѣ Ніколаї чел маре, прїн о літергіе соленелъ, дн фїнца Преаднълпатѣлѣ нострѣ Домнѣ, а дналцілор фнкціонерї аї статѣлѣ шї а воерїлор. Дѣпъ а чеаста с'аѣ фъкѣт Іорданѣл дн пїаца кѣрцої домнѣшї чеї веки, знде се прегълїсѣ центрѣ ачест сѣжршїт ѣн олтар, лжнѣ каре ста М. С. Преаднълпатѣл нострѣ Домнѣ кѣ ДД. міністрі. Деосевїтеле корпосѣрї а міліціеї: інфантеріа шї кавалерїа днформа о каре. Церїмонїа сѣнїцітѣ с'аѣ днкіет прїн фервїнтеле рѣї а дналтѣлѣ клерѣ, дн міжлокѣл сѣнетѣлѣ клонотелор шї а салвелор міліціеї. Дѣпъ че Преасѣнїціа са Архіепїскопѣл Апамїас стропї кѣ агїасмѣ, трѣпеле дн парадѣ кѣ стрїгрі: Сѣ трѣаскѣ Преаднълпатѣл нострѣ Домнѣ! аѣ трѣжѣт не дїнаїтѣа М. С. кареле аѣ віневоїт а ростї мѣлцїмїреа са центрѣ вѣна стареа лор. Фнїформеле челе фрѣмоасе а Жандармілор, днадїс днформаці центрѣ Гѣлаці, шї ачеле а Лнчерїлор, аѣ трас овщеаска лѣареамїнте.

М. С. Преаднълпатѣл Домнѣ днтернндѣсѣ ла Палатѣл сѣї, аѣ прїїміт ла 11 часаїрї ѣрѣїле новлесеї, шї дѣпре векил овїчѣї, аѣ ростїт ла вѣетѣл салвелор воїнцеле сале центрѣ ферїчіреа череї.

### YASSI.

La fête de l'Epiphanie, a été célébrée par une messe solennelle dans l'antique église de St. Nicolas le grand, en présence de S. A. S. des fonctionnaires de l'État et des boyards. La consécration des eaux a eu lieu ensuite dans l'enceinte de l'ancien palais princier. On y avait élevé à cet effet sur une estrade un autel, auprès duquel assistait le Prince avec MM. les ministres. Les différens détachemens de la milice: infanterie et cavalerie formaient le carré. La cérémonie sacrée a été terminée par les prières ferventes du haut clergé, au milieu du son des cloches et des salves de la milice. Après l'aspersion d'eau bénite, faite par Son Em. l'Archévêque Apamias, les troupes ont défilé en parade et aux cris de: Vive le Prince! devant S. A. S. qui a bien voulu exprimer sa satisfaction sur leur excellente tenue. Les beaux uniformes des nouveaux Gendarmes destinés pour Galatz et ceux des Lanciers, avaient attirée l'attention générale.

S. A. S. de retour à son palais, a reçu à 11 heures les félicitations de la noblesse, et d'après l'ancien usage a exprimé au bruit des salves ses vœux pour la prospérité du pays.

## FEUILLETON.



### Teatru din Iasi.

Дѣпъ кжте аѣ скрїс газетеле алтор капїталїї, дѣспре фѣнтѣрїле мїнѣнате а Дсале Кавалерѣлѣ РОДОЛФО, ної ам фї невоїці а репета ачеле лѣзде, дѣпъ кжте ам вѣзѣт аїчі. Днсе кѣ нештїнцѣ есте а се ферї де невоа знеї славе мъртѣрїсірї, дн мїнѣтѣл кжнд ефектѣл маїкїт а соарелелор ачестѣї престїдїціаторѣ фаїмос, цїне не прївїторїї сѣї днѣ дн плъчереа знеї марї ілѣзїї. Авннд дечї дншїтѣа окїлор ка о даторїе, де а арѣта ачестѣї артїст мѣлцїмїреа пѣвлїкѣлѣ Молдованѣ, че і аѣ мъртѣрїсіт прїм неднчетате аплазѣрї де враво, дорїм тот сѣкчесѣл че трѣжѣе сѣї асїгѣрезе арта днмїрѣтоаре а престїдїціаціеї сале.

### Théâtre de Yassi.

Après tout ce que les journaux de différentes capitales ont écrit sur les tours prodigieuses exécutées par Mr. le Chevalier RODOLPHE, nous ne ferions que tomber nécessairement dans des répétitions, s'il fallait reproduire ceux dont nous venons d'être témoin. Mais le moyen de résister à la nécessité d'une faible mention, lorsque l'effet magique des soirées de ce célèbre prestidigitateur, tient encore ses spectateurs sous le charme d'une illusion indéfinissable. Aussi, regardons nous comme un devoir celui d'exprimer à cet artiste la satisfaction que le public Moldave lui a déjà témoignée par ses incessans bravo, et de lui souhaiter tout le succès que doit lui promettre l'art surprenant qui préside a sa prestidigitation. C<sup>te</sup> B.

### СКЪЛПТОРЪЛ

\*\*\*

### СЪПЪТОРЪЛ ДН МАРМЪРЪ.

I.

Соареле апїторѣ днмїндреа кѣ разеле сале челе пѣрпѣрїї віцеле че се днїрланда днмїрѣрѣл ферескрѣї а

телїеї лѣї Цѣлїо Арнолфо. Чел маї гївачѣ скълпторѣ днн Флоренца се днделетнїчеа кѣ днвѣцареа артеї, де ла каре нѣлждѣса а кълпта ачѣа тѣрзіе рїсплѣтїре а цѣнїеї: мїрареа ѣрмашїлор. Вїлѣ че днкнцївѣра Флоренца, колорате (вѣпсїте) де ачѣастѣ мїнѣнате лѣмїнѣ, днфѣпоша о сѣнѣт атѣт де фрѣмоасѣ шї натѣрлѣл, днкїт трасѣ центрѣ ѣн мїнѣт лѣареамїнте а лѣї Цѣлїо, шїл фѣкѣ сѣшї азатѣ прївїрїле де ла моделѣл не кареле вѣзѣта кѣ

# ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Спре а се лъмэри вогэриле че авеа фешикаре кандидат де домние, дмпръгшм резултатэл валотаціеі ермате ла 20 Декемврие 1842, дн Общеаска Адэнаре ЕкстраординарЪ.

Секція 1-а.

Биле

албе. негре.

Банъл Георгіе ФіліпескЪ . . . . .	84.	95.
Ворнікъл Теодор ВькърескЪ . . . . .	29.	150.
Ворнікъл Алекс ФіліпескЪ . . . . .	63.	116.
Ворнікъл Йордакі ГолескЪ . . . . .	8.	171.
Ворнікъл Алекс Скарлат Гіка . . . . .	19.	160.

Секція 2-а.

Логофътъл Міхаіл Раковиць . . . . .	10.	169.
Логофътъл Шефан Бьльчанъ . . . . .	36.	143.
Логофътъл Баръ Щірвей . . . . .	91.	88.
Логофътъл Іоан ВькърескЪ . . . . .	21.	158.
Логофътъл Дімітріе Хріссосхолоу . . . . .	12.	167.

Секція 3-а.

Логофътъл Еманоіл Бьлеанъ . . . . .	79.	100.
Логофътъл К. Кантакззіно . . . . .	41.	138.
Мареле Спатар К. Гіка . . . . .	39.	140.
Логофътъл Костакі КорнескЪ . . . . .	27.	152.
Логофътъл Костантін Бьльчанъ . . . . .	20.	159.

Секція 4-а.

Логофътъл Грігоріе Грѣдїщанъ . . . . .	31.	148.
Логофътъл Манолакі ФлорескЪ . . . . .	24.	155.
Логофътъл ІОРГЪ БИБЕСКЪ . . . . .	131.	48.
Логофътъл Йордакі ФлорескЪ . . . . .	8.	171.
Логофътъл Іанкъ ФіліпескЪ . . . . .	49.	130.
Вістіеръл Алекс Гіка . . . . .	60.	119.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ФРАНЦІА.

Паріс 12 Декем. Чеа маі маре парте а депэтацілор с'ау адэнат акѣм дн Паріс ші аў десе конференціі дн камера депэтацілор. Къ тоате ачесте ліпесек днкъ мэлці шефі де партіде, прекѣм Беріер, Ламартін, Ларошжакелен, ші алціі. Се днкредінцазъ дндеовщіе, къ ла дескідереа сесіілор, опозиціа дндатъ ва днѣцоша дозъ черері днсемнъ-

маре сълінць ал севърші, тар гмндэриле і ле дмпръщїеръ де ла эн обжет фогарте скѣмпї лэі, де ла преа квіта са Берта.

Пе кннд прїивеа ка эн артїст плїнѣ де фокъл поетїк пеісажъл че'л днквнцїра, ші мѣнціі чеі дндепъртаціі, вбетъл чел маре ал політіеі, мѣрмѣръл ріелэі Арно, клопотїле де саръ љл афендъръ пецін кате пецін днтр'о аджнкъ гвндїре. Днсѣвршїт, зісѣ дн сіне: діші ачестъ прївелїще есте фогарте фрѣмоасъ, тотъші нѣ пот арѣнка асѣврїї прївіреа, фѣръ а мѣ кѣпрїнде де днтрїстаре, эн мѣщїѣ че мѣ дмповореазъ, о сімцїре плїнѣ де амърчнне се дналцъ дн ачест кѣмп де фрѣмсецъ ші се ласъ ка эн че греѣ пе сѣфлетъл меѣ. Лѣкръ кѣрїозї! де энде віне оаре ка прївіреа атѣтор фрѣмсеце, тотдеодатъ сѣ десѣтєзъ окїі ші сѣ амѣраскъ сѣфлетъл къ ідеїле трїсте че ле дещеаптъ дн ел! Сѣ днчетезѣ астѣелде невѣнїі ші сѣ мѣ дѣкѣ сѣ гѣсѣскѣ пе Берта: „дакъ дн прїчіна ме нѣ ва фї ешїт ла презмѣларе, несмїнїт мѣ моѣ днгоарче фѣръ амѣ дмпръгшї де зімветѣл сеѣ чел дѣлче, кареле'мі есте маі скѣмпї де кѣт орї че плѣкѣтъ відере а Італїеі.“ Шї ел ера гата сѣ пѣрѣсаскъ ателїа, кннд эша се дескїсѣ; эн стрїенї днтръ ла скѣлаторѣ.

II.

Ачеста ера эн омѣ къ о днѣцошаре новїлъ, ші прїн іскѣсїтеле сале манїере, маі мѣлт де кѣт прїн реглаетапа трѣсѣрелор фецеї ші фрѣмсеца ханелор сале, днкредїнца пе фїешїкареле де рангъл сеѣ. Къ тоате къ трѣкѣсъ прїмѣвара віцеї сале, фїзіономїаї днсе нѣшї пердѣсъ

тоаре, шї анѣме: 1) десѣїндареа трактатѣлор атїнгѣтоаре де дрїтѣл ревідаціеі дн 1831 шї 1833; — 2) днчетареа лѣкрѣлор ла гѣрїїле Парїсѣлї. — Пентрѣ проектъл днѣгѣѣ се днѣцошазъ дрепт темегѣрї піла Амерїчеї нордїче, авѣзѣрїле васелор енглезе де пазъ шї общеаска немѣлцѣмїре націоналѣ; тар пентрѣ алдоїлеа, піла Барцелонеї. Къ тоате ачесте се креде, къ нїчі энѣл дн ачесте дозъ проекте нѣ се ва днквнїнда, шї тотодатъ нѣ вор днсі атакѣрї асѣпра мїнїстерїеі.

Дн Парїс с'ау лѣцїт вестеа, къ Мадама Лафарж ар фї фѣдїг дн днкїсоареа де ла Монпелїе.

Парїс 13 Декем. Акѣм с'ау севѣршїт тоате алкѣтѣрїїле шї пѣнерїле ла кале атїнгѣтоаре де късѣторїа прїнцесей Клементїна къ прїнцѣл Аѣгѣст де Саксен-Ковѣргѣ фїлз прїнцѣлї Фердїнанд де Ковѣрг. Прїнцѣл Аѣгѣст де Саксен-Ковѣрг есте маїор дн реїментѣл ал зѣчїле астрїан де эсарї, че поартъ тіглѣ: эсарї а Краулї Прѣсеїеї. Ла днчепѣт се плнѣзеа а статорнїчі пе тіперї, дѣлѣ кѣнѣнїе, дн Віена, тар акѣм с'ау десѣїндат ачест план, шї прїнцѣл Аѣгѣст се ва статорнїчі дн Франціа, энде прекѣм се ворѣще, ва днтра шї дн слѣжѣ. — Проектъл де късѣторїе а Крѣсесей Ісабела къ эн прїнцѣ а дінастіеї де Орлеан се спрїжїнеще атѣт аїче ла Кѣрте, кѣт шї дн сѣатѣл Крѣсесей Хрїстїна, къ атѣта маї вѣртос, де време че дѣпре днѣтмїлѣрїле дн эрмъ нѣ се презїче дѣкѣї де Вікторїа о регенціе днделѣнгатѣ.

Парїс 22 Декем. Се днкредїнцазъ къ с'ау дат поронкѣ, а се фаче ла палатѣл ледїслатїв прегѣтїрїле неапѣрате, пентрѣ дескїдереа энї сѣанцъ рїгалѣ. Треѣзе се днкіем, къ тоате контрарїетѣцеле энор жѣрнале, къ се ва фаче эн кѣвѣнт де тронѣ.

Депэтаціі вінѣ неднчетат дн Парїс: апроане де дозъ сѣте патрѣзѣчї с'ау днскрїс пѣнѣ акѣм, тар днтрѣврїїле дн сала конференцілор сѣнт фогарте нѣмероасе.

Се скрїе де ла Лодевѣ, 12 Декемврие: О фемсе дн взрѣтъ, дн комѣнїа Полан, се пѣсѣ дн секрїѣ, шї дѣлѣ тречере де дозѣзѣчї шї патрѣ чѣсѣрї днкредїнцїндѣсе де репосареа еї, днкїсѣрѣ секрїл, шї о дѣсѣрѣ ла вісерїкѣ, тар де аколо ла мормѣнт. Дн дѣчере, чїоклїї сімцїнд къ се мїшкѣ секрїл, се опрїрѣ плїнї де фрїкѣ, шї воїнд а кѣноасѣ де энде віне ачеста, рѣдїкѣрѣ акоперїмѣнтѣл секрїлї, шї аѣлѣрѣ пе ненорочїта фемсе дн віацѣ; еа ера нѣмаї лешїнатѣ. О дѣсѣрѣ дѣчї ла лѣкѣнцїа

нїчі эна дн граціїле сале. Дн еа ера зѣгрѣвїтѣ о маре неїнтересаре ла тоате ненорочїрїле оменїреї, шї днсѣфла фїешїкѣрѣзеа респектѣ шї фрїкѣ. Ел ера дн страе де долїѣ (чернїт); днсе стога дн каре ера фѣкѣте ханеле сале, ера фогарте фїнѣ шї преціоасъ, шї о крѣче де діамант анїватѣ ла гѣтѣл сеѣ, къ о корде рошіе, да эн аер маї трїстѣ ачестѣї костѣм. Днїлю маї днѣтѣ шш днкінцї къ ел ар фї вре энѣл дн ачї че вінеа дн ателїа лэї маї мѣлт аш арѣта ігноранта кѣрїозїтате, де кѣт а порончї чева, шї пентрѣ ачесеа къѣта аш гѣсї вре о треаѣв къ каре ка къ о прїчїнѣ вінекѣвѣнтатѣ сѣ поатѣ ешї аѣарѣ; днсе деодатѣ эн тон порончїторѣ ал візітаторѣлї некѣноскѣт љл фѣкѣ сѣ се опреаскѣ; днѣцошареа ачестѣїа се пѣреа аї фѣгѣдїї сінгѣра деспѣгѣвїре пѣтїнчоасъ, ліпсїндѣлде о презмѣларе къ Берта, адекѣ эн протекторѣ днзѣстрат къ шїнцѣ шї пѣтернїк пентрѣ лѣкрѣрїле цѣнїеї сале.

III.

Стрїенѣл днчепѣ:

— Сїнїоре Арнолѣо, діші пѣнѣ астѣзї нѣ те кѣноскѣї дн персоанѣ, тотъші прїн лѣкрѣрїле дѣмїтале фѣкѣсѣм къ дѣмнеата о кѣношїнцѣ де апроане; дн еле мѣртѣрїсѣскѣ къ аѣлѣї эн карактер де эн артїст десевѣршїт.

Арнолѣо і се комплїментѣ.

— Кѣпїдон рѣнїт фѣкѣт де дѣмнеата, шї пѣс дн колекціа Палатѣлї, мї'аї днсѣфлат о маре мїраре, шї пентрѣ

са; дие дін причіна контрэйлор челор кэмиліте че сімці, нэ тры декят кжтева зіле дэпъ ачеста днтжмпларе.

Журналъ д де Денкерке дін 12 Декем. пьелікь зр-мъгоареле:

„Дн портъл нострѣ се диделетніческѣ кэ маре нимеріре доі афендаторі енглезі, а скоате дін апъ рѣмъшіделе вассэлѣ енглезѣ „Дамѣ“, че с'ау васфржас дн ачест порт. Ачещі оамені вреднічі де міраре, ау авѣт ачел кѣражѣ де а се коворж дн фендѣл мѣреі, дмѣрѣканді дн страе де катчѣк, кэ окіде стеклѣ ші кэ эн фел де леікѣ де стеклѣ дн кап, ші а да афарѣ рѣмъшіделе зіссэлѣ васѣ, че ле ау афлаг дн бѣнъ старе; тогачещіа ау маі скѣпат дін асемене старе ші не ачеле а вассэлѣ „Фортона, ка реле днтѣрнѣдѣсѣ дін мѣрїле Ісландїей с'ау васфржасѣ гарѣш дн портъл нострѣ.

„Алареа ачестѣі кпн де скѣпаре есте энѣл дін челе маі преціоасе іеводірї а ренїэлѣ оменескѣ, ші слѣжбеле че ва фаче смжт ненѣмѣрате, ші фоарте днсемнѣтоаре; асемене лѣкрареа дн апъ ла о аджнчїме фоарте маре, кэ скѣраре, чоканѣл, ші кэ ачешаш днлеснїре ка не пѣмжнт, поате се пѣе дн міраре не орї чїне. Афендѣторї лѣкреазѣ центрѣ каселе де сігѣранціе кэ 60 леї ла 0/о де окѣ де продѣкте вѣрте.

Газетеле офїціале пѣ аратѣ пѣнѣ акѣм нїмїк деспре пѣтереа ескадрей дін мареа сѣдікѣ сѣнт команда контра-адміралѣлѣ Духетї-Тѣар. Журналъ д де Ва дн креднцазѣ, кѣ ачестѣ ескадрѣнѣ есте неднсемнатѣ ші се алкѣтѣеще дін фрегателе кжте де 50 тѣнѣрї: „Атланте“ ші „Ренн Вланш“, фрегата „Тетїс“ де 46 тѣнѣрї, корветеле кэ батерїі аноперїте: „Емѣскад“ ші „Бѣсол“, доѣ корвете сімпле: „Трїомѣан“ ші „Камїл“, доѣ брїде: „Адонїс“ ші „Бѣчечал“. Не ачесте нок васе де ресѣой се аелѣ эн баталїон імѣантерїе де марїнѣ, алкѣтѣїт дін 800 солдацї, о компанїе артїлерїе де марїнѣ ші алтѣ компанїе де енїпаже де лїніе, днжнт контра-адміралѣл ар дн дїспозїціа са 270 тѣнѣрї, ші песте 3,000 мѣрїнарї, солдацї ші артїлерїстї.

Монїторїл дін 12 Декемвріе кѣпрїнде зрѣмѣтоареа пропѣнере фѣкѣт Кракѣлї де кѣтрѣ презїдентѣл сѣатѣлї міністрїлор, маршалѣл Сѣлт: „Сїре! Де маре днсемнѣаре есте центрѣ стрѣлѣчїреа тропѣлї М. Воастрѣ ші центрѣ чїнстѣа інстїтѣцілор воастрѣ, кѣ ачїі вѣрѣадї, карїі ау фѣкѣт Кракѣлї ші цѣреї слѣжбе днсемнѣтоаре, сѣ фїе энїці

чѣса тіам алес сѣ'мї фачї о грѣпѣ (\*), кареа трѣвѣе нѣмаї де кжт сѣ фїе фѣкѣтѣ де дѣмнеата.

Трѣвѣе! трѣвѣе! зісѣ дн сіне Арнолѣо, нѣ маї есте нѣвое де ачестѣ доѣ кѣвїнѣте, кжнд фама ші норочїреа жмї ва венї дн ачест лѣкрѣ; днсе стрїенѣл зрѣмѣ:

— Сѣжетѣл, есте эн тѣнѣр пѣлжнжнд не трѣпѣл неднсѣфлентї а логоднїчїе сале. Фїгѣрїле трѣвѣе сѣ фїе де мѣрїме фїреаскѣ. — Жнї даѣ 5,000 франчї, ші доѣспре-зѣче лѣнї центрѣ а сѣвѣршї ачест лѣкрѣ. Преціл поате сѣ се скїмѣе, термінѣл днсе нїчї де кѣм. Днтр'ѣн анѣ воескѣ сѣ'о ам гата.

— Домнѣле, зісѣ Арнолѣо адреснѣдѣсѣ кѣтрѣ стрїен, орї кжт де чїнстїтоаре ар фї центрѣ мїне ачестѣ сарчїнѣ, кѣ каре а'цї вїневоїт а мѣ днсѣрчїна, нѣ пот креде кѣ еѣ ам мерїтат астѣ деосебїре; мѣ воїѣ сжлї днсе а'цї арѣта ре-кѣнощїнда ме прїн цїнереа кѣвжнтѣлї шї зелѣл мѣй.

— Нѣ мѣ дндоскѣ, Сїніоре Арнолѣо; днсе фїнд кѣ еѣ мѣ дѣкѣ дін Флоренца шї токмаї дѣпъ доѣспре-зѣче лѣнї мѣ воїѣ днтоарче дн астѣ полїтіе, вїне, воеще, те рог, а'цї да сокотїнда асѣпра зврѣжѣлї че ті аї днсѣрчї-нат а'мї фаче.

— Бѣкѣрос; шї данѣ ва плѣчѣ еѣ аш префаче маї мѣлт эн амант прївїгїнд не аманта са мѣрїнд, кѣчї ачестѣ доѣ ідеї пот а се фаче дін далтѣ. Днтр'ѣна, амантѣл днтрїстат прївїгеазѣ кѣ маре днгрїжѣре не прїетїна са, кѣдрїнсѣ де эн сомнѣ аджнѣ, ікоана шї превестїторнѣл морцїе; ачестѣ ідеа дн тотѣл нѣ днфѣцошазѣ алтѣ, де

(\*) ГРѢПЪ, се зіче дн скѣлїтѣрѣ шї згрѣлїе, адншареа жлї мїлѣор окжте асѣла де днпревїахе шї жнїге днжнт окїл дѣедаха де дѣтрїнде.

кѣтрѣ М. В. прїн а лор позїціе шї даторїї, ка ла орї че прїлежѣ, кжнд вецї сокотї де кѣвїнѣцѣ, сѣ'ї пѣтецї кема дн апропїереа воастрѣ шї сѣ вѣ пѣтецї фолосї де а лор соко-тїнцї. — Ачеста есте скопѣл каре с'ау черкат а се аднїде дн тоате статѣрїле вїнеорганїзате, прїн днфїнцареа энїф сѣат де таїнѣ, кареле фѣрѣ а се дмѣрѣгѣшї де окѣрѣмї-реа трѣвїлор пѣвлїче, шї де лѣкрареа шї респонзавїлітатѣа окѣрѣмїреї рїгї, корона орї кжнд ар сокотї де кѣвїнѣцѣ, ар пѣтеа адѣна днпревїрѣ'ї персоане вреднїче де стїмѣ шї кэ таланте алесе. — Днтре алтеле нїмїк нѣ есте маї потрївїт кэ интересѣрїле шї вреднїчїа статѣлї, декят а сі-гѣрїнсї вѣрѣвїлор че ау слѣжїт вїне дн челе маї днсе-мнате постѣрї, о позїціе потрївїтѣ кэ рангѣл че ау авѣт о-дншеарѣ, шї ла каре Рїга гарѣш поате сѣ'ї кеме. — Шї-тареа слѣжвѣлор хѣрѣзіте нѣ есте потрївїтѣ энїе нацїї марї шї энїї гѣвернѣ днцѣлент, шї амжндѣѣ ачестѣ се чїнстѣскѣ днсѣшї, кжнд рѣспїлѣтѣскѣ кэ непѣртїнїре вреднї-чїа шї креднцїа слѣжїторїлор. — Аспра ловїре кэ каре с'ау черкат декѣржнд Рїга шї Францїа, ау дндрептат цїн-тїреа міністрїлор М. Воастрѣ асѣпра ачестор днсемнѣтоаре лѣврї амїнте, шї мѣсѣра не каре ам чїнстѣ а о днфѣцоша М. Воастрѣ, лї сѣ паре а фї о зрѣмаре фїреаскѣ шї фолосї-тоаре а лѣцнїреї атїнгѣтоаре де регенціе. Дакѣ М. Воас-трѣ вецї вїневої а о днкѣвїнцїа, апої вѣ рогѣ а'мї да воє де а о днфѣцоша камерїлор днкѣрѣсѣл ачестор сесїї, спрѣ пѣнереа дн лѣкраре а мѣсѣрїлор фїнанціале че с'ар черѣ центрѣ кѣвенїта пѣнере ла кале. — Парїс 11 Декемвріе 1842. — Презїдентѣл сѣатѣлї міністрїлор, міністрѣ се-кретар де стат а департаментѣлї де резѣвої: Маршал Сѣлт.

## ИСПАНІА.

Мадрїт 5 Декем. Де ла Барцелона днфїнцазѣ, кѣ спаїма ау днченѣт аколо а се днпѣціна, шї мѣсѣрїле де аспрїме, ревізіїле де касе шї арестѣрїле днчетасе. — Днтре алтеле Еспартеро, ау іспрѣвїт тоате кжте ау дорїт; днпопорареа Барцелоней с'ау дезармат, шї гвардіа націона-лѣ с'ау десѣїнцат; полїтіа се лїнсеѣе де вѣрѣсторїа де монете шї де фабрїка де табак; четѣпѣса каре ла інсѣ-рекціа дін 1841 с'ау фост рїнат дн цартѣ, арѣ а се зіді ла лок кѣ келѣсала полїгїей, шї дн кѣрс де онт зіле арѣ а се плѣтї о контрївїціе де трїї мїліоане франчї.

кжт лѣпга дін лѣнѣтрѣ, аморїл, агонїа, нѣдежда шї лїс-нѣдѣждѣїреа. — Дн чѣсалалтѣ, адѣмїталѣ, амантѣл дрївѣще рѣмъшіделе амантѣе сале десѣрѣкате де ачѣса че ел кжї не пѣмжнт, плїнѣ де аморїѣ де ачѣса че фѣ ачестѣ трѣп фѣрѣ сѣфларе, плїнѣ де зрѣ де ачѣса че ел есте: эн пѣмжнт рѣче шї несїмцїторѣ, эн васал ал мормантѣлї, о прадѣ а вермїлор.

Чѣа днтї грѣпѣ есте атжт де дѣїоасѣ ка шї чѣа адо-за, шї еѣ о префѣр нѣмаї центрѣ ачѣса кѣ дн са нѣ се веде нїчї о грѣзѣвїе; днсе еѣ жмї даѣ ідеа дн форма-реа ачестѣе грѣпе, дїнї поате сѣ нѣ се потрївѣаскѣ кѣ обжѣтѣл чѣ'мї пропѣї. Каре есте те рог прѣзѣрїреа еї.

— Тїмпѣл о ва арѣта. Есте мѣлтѣ деосебїре днтре о-кїї днкїшї а энїї мѣрїнд шї ачїа а энїї морт; днсе орї кжт де мїкѣ ар фї ачестѣ деосебїре, са аратѣ трѣчереа днтр'о старе днтр'алта, шї доведѣще кѣ днтре амжндѣѣ есте о ренѣне (прїѣастїе).

Астѣел ворвїнд лѣѣ эн креїон шї днсѣмнѣ рѣпѣде не пѣрете нїще трѣсѣтѣрї плїне де десѣвѣршїреа артеї, шї днсѣфлентїе де о вїадѣ не кареа о кѣпѣта одатѣ кѣ фї-їнцїа лор. Тїнѣрѣл артїст днсе ремасѣ кѣпрїне де маре мїраре вѣзжнд кѣ стрїенѣл ласѣ не жмѣеле фїгѣрї фѣ-рѣ кап.

Мѣ темѣ Домнѣл мѣй, шї зісѣ, ка лѣкрѣл мѣй сѣ нѣ фїе фоарте департе де асѣнтареа энїї артїст десѣвѣр-шїт ка дѣмнеата; кѣ тоате ачестѣ мѣ сжмїт даторнѣ а нѣ арѣта рекѣнощїнда ме центрѣ довада чѣ'мї даї де та-лентѣл дѣмїталѣ, шї центрѣ ідеа чї'мї днфѣцошазѣ ачѣса

Лондра 5 Декем. Капитанъл Вітінгхам, кареле аў со-  
сит алатъері аиче къ депеші де ла генералъл Гъг къръ  
лордъл Станлей, аў адъс эн нъмър де стеагърі хінезе, че  
с'аў лъат де къръ тръпеле енглезе ла прілежъл челор дін  
зрмь операціі дін Хіна.

Маіоръл Малколм, кареле аў петрекът дозъ зіле ла  
Віндзор, ші дн 4 с'аў днтернат де аколо, се ащеаптъ къ  
трактатъл Хіноі, ратіфікат ла Портсмът де Кръеаса, спре  
а се днтерна не коверта васълъі де вапор „Локъст“ не ла  
Малта ла Хіна.

Днтъмпъріле дін Хіна ші Афганістан къцігъ центръ пъ-  
вълкъл енглез афаръ де интересъл політік, днкъ ші эн ал-  
тъл фаміліар прін мълтеле скрісорі че сосеск де ла энї  
дін офицері, солдаці ші марінарі, ші каре се пълкъл прін  
газете. Днтре ачесте есте о скрісоаре де ла лейтенантъл  
Коді, кареле ла асалтъл аспра Чн-віанг-фъ чел днтъ  
с'аў світ не зід, ші къ непъсаре аџта гренадірілор дін  
реїментъл Но: 55 а се сві дъпъ джнъл, пънъ кънд о  
ранъ де дмпъшкъръ ла эн пічор л'аў фъкът невреднік  
а се маї лъпта. Ел скріе де не коверта васълъі „Оріент“  
дін 26 Іеліе къ чел маївесел тон ші стіл. Глонтеле с'аў  
скос дін пічоръл сеў ші віндекареа рънеї мерџеа спре ві-  
не. Лейтенантъл Коді есте фінл энї офицер, кареле с'аў  
зчіс ла асалтъл де Берген-оп-Зоом дн фрџнтеа колонеї  
сале.

ХІНА.

Фоїле пълкъл, скрісоареа зрмьтоаре а энї офицер дін  
експедиція енглезъ дін Хіна:

„Де не търнъл чел фаміос де порцаланъ дін Нанкін  
скрії ачесте рндърі. Де аиче пріивескъ къ океана де о-  
перъ, ла ачаестъ політіе манінъ, ші ла шесъріле челе дн-  
тнсе а цнътълъі Кіанг-цъ, къ о дмпопораре де 37,843,501  
лкъваторі; піфр дін зрмь 1 есте о пръвъ а екзактеці.  
Дсале професоръл де Статістікъ ші Географіе Хо-хо кареле  
авъ вџнтате а'мі дмпъртъші асемене шїнцъ. Длџі Хо-хо  
есте эн омъ фоарте пълкът, днтре алте а сале меріте хі-  
незе, се днсъмнеазъ гросімеа тръпълъі сеў, ші коада чеа  
деасъ ші лънгъ а пърълъі, къ каре адесеорі днфржеазъ  
не елеві сеї. Нъ къмба съ сокотіці къ търнъл не каре-  
ле скрії есте тот де порцаланъ, ел есте нъмаї днвъліт къ  
міще плаче де ачест фелџ де мігъмъ. Астъзі с'аў пълнтат  
дн вџрфъл лџі вандіера енглезъ, о компаніе де офицері

десенъ. Къноскъ віне къ нъмаї репродъкнд ачаестъ  
фрџмоасъ ідеа а дџмітале, воџ фаче о каподоперъ.

— Мълцъмескъ Снїоре пенгръ лъзда че'мі фачі,  
зісъ стрейнъл; еў ам гънд къ нъмаї съ те аџут, нар нъ  
с'дї диктезъ чева.

— Іартъмъ, адаосъ Цџліо, а кърџіа міраре спореа къ  
кът се зіта маї къ лъаре амінте ла челе днсемнате де  
стреінџ, іартъмъ; днсе нъ пот съ аскънд кърїозітатеа де  
а віде не эн артист десевършіт съ лесъ фігъріле фъръ  
кап; фъръ дндоеалъ сџнт алте прічіні маї марі де кът  
фрїка де а нъ ізвџті дн фачереа лор, каре нъ те ласъ  
а фаче ачаеста?

— Ах! сџнт дн адевр ші днкъ фоарте марі, днсе  
поате нічі эн нъ днтрече не ачаеста: днкъвінцъзъ зр-  
мареа артистълъі грекъ, кареле аконереа фаца статълор  
сале, пенгръ къ съ темаа а нъ се авате де ла днџно-  
шареа чеа адеврџат а патімелор лор, ші кареле къвеа  
маї віне съ ласъ не прівіторі дн днкнџіреа че с'ар фі  
пъгът фаче. Днсе'ї тързії; оџі мълцъміт къ преџъл дат?

— Цџліо зіміт де дърніча стрейнълъі, ші мълцъмі.

— Іатъ'ці мълцъміта, Снїоре Арнолџо! днсе адџці  
амінте къ дн дозъспрезъче лъні треџе съ фіе севършіт.  
Адіо! Ші ешнд пъсъ не масъ о пџнгъ къ азр.

(Ва зрма)

Энъл дн абонанциї Газетеї аў поџтїт а се тішрї зрмьторџл:

КЪНТЕК.

Днмі адък амінте кънд м'авеа дн браџе,  
Че фъгъдннде прърџеа днмі да,

енглезі аў оспътат аиче, ші дн міжлокъл кънтекълъі  
„Good saw de queen“ аў днкінат тоасте дн сџнтатеа реїнеї  
Вікторіа ші пенгръ ферічіреа Брітаніеї. Длџі професоръл  
Хо-хо м'аў дмпъртъшіт деспре дмпърџъл зрмьтоареле:  
„Чераска са мъріре се афлъ дн вџреть де 36 ані ші днсџш  
ш'аў дат тітълъ де тоаг-кванг адекъ: лъзда-мін-  
цеї. Д. професоръл, че есте кам сатірік, аў зіс къ прін  
днкеереа пъчеї къ Англіа, М. Са аў мърџерісіт къ деплін  
агонісеџе эн асемене тітълъ, къчі ресвоъл опізмълъі аў  
фост адъс дмпърџълъі де аџннсъ сџпъраре, каре  
грїжъ днсе нъ'л фъкъ ка дн Европа магръ, че жл  
днвъліръ къ нож пьтърі де грџсіме ферітоаре де нож  
сџпъррї. Хінезъл къ кът есте маї грас къ атџта есте  
маї новіл, каре дмпреџъррї вор дндемна не спекъланції  
Енглезі, а фаче не інесла Хонгконг фабрїчі де Берс-Пор-  
тер центръ де а днмълці нъмъръл новіллор дн Хіна.  
Спре а днкее пріетеніа меа къ Д. професоръл Хо-  
хо ам фъкът къ ел оспъџъл нъміт де фрџіе, мџнкџнд къ  
ел орез дін эн мік теас, ші къ доіошіе атінгџндъне жмвії  
къ вџрџеріле насърілор ноастре, акъма ні кемъм днтре  
ної Лъ-леї, ка към ам зіче фраїі де крџче. Сџнт днке-  
дінџат къ м'аш днделетнічі днкъ маї мълт къ ел, дакъ аш  
ші маї віне астъ лімъв, дн каре професоръл Хо-хо жмі ва  
да лекції. Мърџерісеск къ ам скопџ а ескамота де не  
ачест търн о плакъ де порцелан, ші центръ маї вџнъ кре-  
дінцъ къ'ї оріџналь, о вої днвълі дн матеріа де панталонї  
нъмітъ де Нанкін, ші къ чел днтъџі оказіон овоџ трїимете  
ла мъзеъл антїквітџцілор де Лондра.“

БІБЛІОГРАФІЕ РОМЪНЕАСКЪ

III ART. II.

Ла ІНСТІТџТЪЛ АЛБІНЕї с'аў пълкџкат:  
**ПОРТРЕТЪЛ М. С. СЪЛТАНЪЛЪІ,  
АБДЪЛ МЕЦІД-ХАН,**

літографіт, дъпре чел маї немеріт оріџналь, де НАСТАСАН  
елев Академіеї Міхаїлене, ші се афлъ дн капіталъ ла  
Депозіт, нар не ла цнътърі ла ДД. комісіонері.

ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ЕШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 5 — 6 Генаріе аў днтрат: ДД. Сард. Георгіе Шъндре, де ла номіе; Камп-  
Іанкъ Кіріак, Васълъї; Сълдъланї Старъ, Бакъї; Снат. Дмітранї Гелемео,  
номіе.

Де ла 5 — 6 аў ешіт: ДД. Камп. Іорџ Стаматї, ла Бакъї; Ніколаї Дмітрџ,  
Фълтнценї; Алекс Росет, Бакъї.

Къ пълъ ла тоарте драгостеа че'мі плаче  
Ші креднџа тоатъ міе'мі ва пџстра.

Днмі адък амінте кънд днмі лъа тџла  
Ші стрнџънд ла піепг'ї къ лакрїмі зіџеа:  
Проніа воеџе с' авем тогдеаџна  
Ініма легатъ ла зп локъ къ' а са.

Днмі адък амінте че'мі зіџеа одатъ,  
Къ еў фъръ тіне нъ маї пот трбі.  
М'аў зітат пре міне, аў ізвїт пре алта,  
Ах! че рџтате към пот сџџерї?  
Аша сџнт вџрџадїї, п'аў статорнїчіе,  
Мъгълескъ пре тоате вор а не 'пшџла,  
Астъзі жъръ міе къ фџџърнїчіе,  
Зік къ не'аў ла тџпъ ш'а се лъџа.

Те роџъ дар пороаче фълі рџсплътіре,  
Кът лі съ къвіне дакъ сокотџці,  
Ші дн pedenceџе къ неконтеніре  
Съ се днфрџнезъ, дакъ тџ воеџї.

Днсе пентр' ачела че жл ізвескъ фоарте,  
Каре пентръ міне дн некреднџос,  
Те роџ, де се поате, трїимете'ї о соартъ!  
Ферічіре тџлтъ, съ фіе воїос.

Ініма тот вате орї џнде м'ої дџџе,  
Мъкар ші апроане сеаџ м'ої депџрта,  
Жертъ пенгръ днпсъл вої фї преа къ дџџе  
Ші дн Раїџ де'ої мерџе тот не л'ої зіта.

К... К...